

### ETICHETTATRICI AUTOADESIVE SERIE CG 80/XPS

Le macchine di questa serie pur essendo molto compatte consentono confezionamenti di grande precisione e qualità con rendimenti sino a 4500 bott/h. I gruppi di etichettaggio XPS azionati da motore passo-passo ed il sistema di controllo del posizionamento etichette rendono le CG 80/XPS al vertice tecnologico della categoria. Queste macchine possono essere dotate di sistemi per la rullatura o la termoretrazione delle capsule, orientamenti meccanici e fotoelettrici ed inoltre possono essere combinate con stazioni a colla.



# COMPATTE AUTOADESIVE



#### CG 80/XPS SERIES LABELERS FOR PRESSURE SENSITIVE LABELING APPLICATION

*This new series of machines are extremely compact in size with the capability to apply pressure sensitive labels with precision placement at speeds up to 4,500 bph. Technically advanced, the XPS labeling heads are powered by a stepper motor with microprocessor control system to ensure the highest quality performance to meet the demanding needs of the wine industry. The CG 80/XPS labelers can also be combined with optional wet glue labeling heads as well as be ordered with the options for mechanical or photoelectrical orientation of the bottles. Additionally, these machines can also be configured in a monobloc version with capsule spinning or thermo-heatshrinking systems.*

#### CG 80/XPS SERIE-ETIKETTIERMASCHINEN FÜR DRUCKEMPFLINDLICHE ANWENDUNGEN

*Trotz der extrem kompakten Bauweise der Maschinen dieser neuen Serie erhält man sehr präzise und hochwertige Ausstattungen bei Leistungen bis zu 4500 FI/h. Die XPS Etikettiereinheiten, mit Schrittmotor und Präzisionskontrollsystem für die Etikettenplatzierung, machen die CG 80/XPS zum technologischen Spitzenreiter ihrer Klasse. Diese Etikettiermaschinen können mit Kapselanroll- oder Kapselschrumpfsystemen, mechanischer oder fotoelektronischer Ausrichtung ausgestattet werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit der Kombination mit Nassleimeinheiten.*

#### ETIQUETEUSES SERIE CG 80/XPS POUR POSE D'ETIQUETTES ADHESIVES

*Les machines de cette série sont très précises et offrent une grande qualité d'habillage. Très compactes, elles atteignent des cadences de 4500 bouteilles/heure. Les groupes d'étiquetage de la série CG 80/XPS, à la pointe de la technologie, sont commandés par moteur pas à pas et équipés d'un système de contrôle de positionnement des étiquettes. Ces machines peuvent être équipées de système de surbouchage ou de thermorétraction de capsules, d'orientations mécanique ou photo-électrique. De plus, ce type d'étiqueteuse permet de combiner postes pour adhésif et postes à colle.*

#### ETIQUETADORA AUTOADHESIVA SERIE CG 80/XPS

*La máquina de esta serie, por ser muy compacta, permite trabajar con una gran precisión y calidad con rendimiento hasta 4500 bot/h. El grupo de etiquetado XPS accionado por un motor paso-a-paso, y con el sistema de control de posicionamiento de la etiqueta, hacen de la CG 80/XPS, la etiquetadora más avanzada tecnológicamente en su categoría. Esta máquina permite incorporar un capsulador de rullinas o termorretráctil, con orientación mecánica y fotoeléctrica, y además, se puede combinar con estaciones de cola.*

# CG 80 XPS

